



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>e</sup> étage, suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Aboriginal development Aboriginal development at Archambault Institution	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EF236-222296/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.101213.001	<b>Date</b> 2022-06-07
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTC-170-16451	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-1-44249 (170)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2022-06-21</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Cloutier, Annabelle	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc170
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 654-6227 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**Aboriginal development at Archambault Institution  
Sainte-Anne-Des-Plaines, Quebec**

**AMENDMENT 002**

Included in this amendment :

1. Questions and answers
- 

**QUESTIONS AND ANSWERS**

**Question 1.**

Do subcontractors have to be Aboriginal?

*Answers :* In the event that the contract is set aside, following the reception of two or more responsive bids from Aboriginal contractors, the following must be met:

For a contract involving subcontracting, the contractor must certify in its bid that at least 33% of the value of the work performed under the contract will be performed by one or more Aboriginal businesses. The value of the work performed is the total value of the contract less any materials purchased directly by the contractor for the performance of the contract. Therefore, the bidder must advise and, if necessary, require the subcontractor(s) in writing to comply with any requirements that the Set-Aside Program (the Program) may impose on the subcontractor(s).

The certification is made using Annex C - Certification for the Set-Aside Program for Aboriginal Business.

For all other information regarding the requirements of the Set-Aside Program for Aboriginal Business, please refer to Annex 9.4 of the Supply Manual:

<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/supply-manual/annex/9/4>

**Question 2.**

Is it possible to confirm whether the new controllers need to be connected to the existing Enteliweb network.

*Answers :* This will be clarified in the next addendum.

---

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.